

16-06-2005

19

Mudli Juhani
KONTROLLITUD

OÜ Pepekala

Majandusaasta aruanne

seisuga 31. detsember 2004

16 -06- 2005

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2004
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2004
Ettevõtte nimetus	OÜ Pepekala
Äriregistri kood	10110126
Juriidiline aadress	A.H.Tammsaare tee 55, 11316 Tallinn
Tegevusaadress	SuperNetto- A.H.Tammsaare tee 55, 11316 Tallinn
Tegevjuht	Reet Rohesalu
Telefon	50 11 137 6484713
Fax	6484713
Elektronposti aadress	pepekala@neti.ee
Põhitegevusala	Värske kala ja kalatoodete jae- kaubandus

Juhatuse deklaratsioon

OÜ PEPEKALA juhatus on koostanud 2004. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, ning audiitori järeldusotsusest. Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse liikmed.

OÜ PEPEKALA juhatus kinnitab oma parimas teadmises käesolevas aruandes sisalduvate raamatupidamisaruannete ja muu informatsiooni õigsust ja täielikkust, ning vastavust OÜ PEPEKALA majandustegevusele ja finantsseisundile.

Juhatuse hinnangul on OÜ Pepekala jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Reet Rohesalu



Pertti Tervonen



OÜ Pepekala¹⁶ -06- 2005

	Lk.
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Bilanss	6-7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Kasutatud arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha ja pangakontod	12
Lisa 3 Materiaalne põhivara	12
Lisa 4 Kapitalirendiga soetatud põhivara	13
Lisa 5 Võlakohustused	13
Lisa 6 Võlad tarnijatele	14
Lisa 7 Müügitulu	14
Lisa 8 Muud äritulud	14
Lisa 9 Varud	14
Lisa 10 Maksud	15
Lisa 11 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 12 Viitvõlad	15
Osanike nimekiri	17
Kasumi jaotamise ettepanek	18

OÜ Pepekala 16-06-2005

TEGEVUSARUANNE

Osaühing Pepekala on tegutsenud kalatoodete turul alates 1992 . aastast , omades juba üle kümne aastast kogemust Eestis .

Äriühingu tegevus hõlmab peamiselt kala – ja kalatoodete jaemüüki .

Aruandeaasta oli ettevõttele muutusterohke. 1. oktoobrist lõpetas Prisma Peremarket As ühepoolselt koostöölepingud. Tänapäevaks on äriühinul üks müügipunkt, kus töötab 2 müüjat.

Osaühing pakub tarbijatele kvaliteetseid kala – ja kalatooteid , mida varutakse nii kohalikest kaluritelt ja tootjatelt kui ka impordituna Soome partneritelt. Peamiselt imporditakse vääriskala (lõhe ja forelli) . Müügil on ka pakendatud kalatooted ja poolfabrikaadid .

Teiseks suureks sündmuseks oli võit kohtus Turukaubanduse AS üle, mille tulemusena mõisteti OÜ Pepekala kasuks välja 1 582 00 krooni.

Müügituluks kujunes aruandeaastal 8 19 299 krooni , mis 2003.aastaga võrreldes vähenes 2 504 618 krooni ja kasumiks, tänu positiivsele kohtuotsusele, kujunes 823 573 krooni.

Järgnevatel perioodidel püüab OÜ Pepekala vähimalt säilitada oma kohta turul. Tähelepanu pööratakse endiselt toodete kvaliteedile ja hindadele ning arendatakse veelgi teenindust .

Juhatusel liikmetele majandusaastal juhtimistasusid vastavalt Äriseadustiku § 180 -le ei makstud.

Keskmiselt töötas ettevõttes aruandeaastal 15 töötajat . Arvestatud töötasude üldsumma oli

1 011 18 krooni , millele lisandus sotsiaalmaks summas 338 691 krooni .

Juhatusel liikmed töötavad töölepingu alusel ja neile maksti töötasusid summas 223 739 krooni .

Reet Rohesalu

Juhataja

Tallinn 28.märts 2005.a

Reet Rohesalu.....

Pertti Tervonen.....

OÜ **Pepekala**
10-06-2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud EV Raamatupidamise seaduse, EV Raamatupidamise Toimkonna juhendeid ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2004 ja aruande koostamispäeva 28.03.2005 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

OÜ Pepekala¹ 6 -06- 2005**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
BILANSS**

VARAD	Lisa	31.12.04	01.01.04
Käibevara			
Raha ja pangakontod	Lisa 2	420 485	49 885
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate tasumata arved	Lisa 11	420 342	1 270 762
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)	-	10 700	0
Nõuded ostjate vastu kokku		409 642	1 270 762
Muud nõuded			
Muud lühiajalised nõuded			12 731
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 10	22 786	0
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud		11 980	47 732
Kokku		34 766	47 732
Varud			
Müügiks ostetud kaubad	Lisa 9	162 436	274 199
Ettemaksed tarnijatele		1 740	1 740
Kokku		164 176	275 939
Käibevara kokku		1 029 069	1 657 049
Põhivara			
Materiaalne põhivara	Lisa 3		
Masinad ja seadmed		671 594	902 804
Muu materiaalne põhivara		57 258	57 258
Põhivara akumuliseeritud kulum	-	288 245	497 153
Kokku		440 607	462 909
Lõpetamata ehitised		327 824	308 409
Põhivara kokku		768 431	771 318
VARAD KOKKU		1 797 500	2 428 367

Reet Rohesalu.....Pertti Tervonen.....

OÜ Pepekala
16-06-2005

BILANSS

	Lisa	31.12.04	01.01.04
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud	Lisa 5	13 431	103 358
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	Lisa 5	74 098	88 507
Kokku		87 529	191 865
Võlad tarnijatele	Lisa 6	426 009	1 109 021
Maksuvõlad	Lisa 11	18 435	120 064
Viitvõlad	Lisa 12		
Võlad töövõtjatele		51 642	179 877
Muud viitvõlad		12 947	66 004
Lühiajalised kohustused kokku		596 562	1 666 831
Pikaajalised kohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	Lisa 4,5	32 843	417 014
Pikaajalised kohustused kokku		32 843	417 014
Kohustused kokku		629 405	2 083 845
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses		100 000	100 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		10 000	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		234 522	261 010
Aruandeaasta kasum (kahjum)		823 573	26 488
Omakapital kokku		1 168 095	344 522
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		1 797 500	2 428 367

Reet Rohesalu.....

Pertti Tervonen.....

OÜ Pepekala 06- 2005

KASUMIARUANNE

	Lisa	2004	2003
Äritulud			
Müügitulu	Lisa 7	8 019 299	10 523 917
Muud äritulud	Lisa 8	1 801 053	484
Äritulud kokku		9 820 352	10 524 401
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		6 491 682	7 838 134
Muud tegevuskulud		1 009 977	792 035
Tööjõukulud			
Palgakulu		1 011 018	1 303 006
Sotsiaalmaksud		338 691	436 508
Puhkusereservi muutus		42 193	43 725
Tööjõukulud kokku		1 391 902	1 783 239
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	Lisa 3	75 092	102 334
Muud ärikulud		14 813	13 118
Ärikulud kokku		8 983 466	10 528 860
Ärikasum (-kahjum)		836 886	- 4 459
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud	-	13 348	- 22 061
Muud finantstulud ja -kulud		35	32
Finantstulud ja -kulud kokku		13 313	- 22 029
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		823 573	- 26 488

Reet Rohesalu.....

Pertti Tervonen.....

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa	2004	2003
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum		836 886	-4 459
Korrigeerimised			
Põhivara kulum	Lisa 3	-208 908	102 334
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		785 188	-73 628
Nõuded ostjate vastu	Lisa 11	861 120	-72 153
Lühiajalised nõuded		12 731	19 017
Maksuvõlad	Lisa 10	-101 629	-52 472
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		12 966	31 980
Varude muutus		111 763	199 359
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-1 264 269	46 204
Tarnijad		-683 012	114 746
Viitvõlad	Lisa 12	-181 292	-68 574
Tagatiseta võlakohustus		-400 000	0
Saadud intressid		35	32
Kokku rahavood äritegevusest		260 660	269 810
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Materiaalse põhivara soetamine	Lisa 3	231 210	-13 280
Lõpetamata ehituse jäägi suurenemine		-19 415	-308 409
Makstud intressid		-13 348	-22 061
Kokku rahavood investeerimistegevusest		198 447	-343 750
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Kapitalirendi maksed	Lisa 4	-88 507	-95 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-88 507	-95 000
RAHAVOOD KOKKU		370 600	-168 940
RAHAJÄÄK AASTA ALGUSES		49 885	218 825
RAHAJÄÄK AASTA LÖPUS		420 485	49 885

Reet Rohesalu.....Pertti Tervonen.....

OÜ Pepekala

16-06-2005

OMAKAPITAL

Omakapitali liikumise aruanne 2004. aasta kohta on alljärgnev:

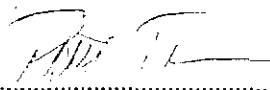
	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	Aruandeaasta kasum (kahjum)	Omakapital kokku
31. detsember 2002	100000	10000	130 988	130 022	371 010
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	-	-	130 022	-130 022	-
Aruandeaasta (kahjum)	-	-	-	-26 488	-26 488
31. detsember 2003	100000	10000	261 010	-26 488	344 522
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	-	-	-26 488	26 488	-
Aruandeaasta (kahjum)	-	-	-	823 573	823 573
31. detsember 2004	100000	10000	234 522	823 573	1 168 095

Aruandeaasta lõpuks on osakapital nimiväärtuses 100 000 (ükssada tuhat) krooni, mis jaguneb kolmeks osaks, millest üks osa nimiväärtusega 50 000 krooni ja kaks osa nimiväärtusega 25 000 krooni.

Reet Rohesalu.....



Pertti Tervonen.....



LISA 1 KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Arvestuse alused

Majandustehinguid kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aruanded on koostatud Eesti kroonides.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on kauba omandiõiguse üleminek ostjale.

Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Tolli valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on seisuga 31. detsember 2004 ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodikuluna.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Iga konkreetse kliendi laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta

Varude kajastamine

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest.

Realiseeritud kaupade ja toodete kuludesse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

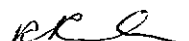
Põhivaraks loetakse materiaalseid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 kroonist. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsiooninormid on põhivara gruppidel järgnevad:

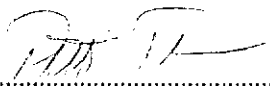
masinad ja seadmed	10-25 % aastas;
muu materiaalne põhivara	10-20 % aastas;

Raamatupidamise aruanded on koostatud Eesti kroonides.

Reet Rohesalu.....



Pertti Tervonen.....



LISA 2 RAHA JA PANGAKONTOD

	2004	2003
Sularaha kassas	1 753	26 492
Pangakontod	418 732	23 393
Kokku	420 485	49 885

LISA 3 MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed	Muu Materiaalne põhivara	Transport	Lõpeta mata ehitus	Kokku
SOETUSMAKSUMUS					
31.detsember 2002	25 965	53 978	866 839	0	946 782
Ostetud põhivara	10 000	3 280	0	308 409	312 789
Korrigeeritud 2003	866 839	0	-866 839	0	0
31.detsember 2003	902 804	57 258	0	308 409	1 268 471
Ostetud põhivara	52 790	0	0	19 415	72 205
Müüdud põhivara	- 284 000	0	0	0	- 284 000
31.detsember 2004	671 594	57 258	0	327 824	1 056 676
AKUMULEERITUD KULUM					
31.detsember 2002	-17 071	-15 879	-361 869	0	-394 819
Arvestatud kulum	-3 035	-10 079	-89 220	0	-102 334
Korrigeeritud 2003	-451 089	0	451 089	0	0
31.detsember 2003	-471 195	-25 958	0	0	-497 153
Arvestatud kulum	218 388	-9 480	0	0	208 908
31.detsember 2004	-252 807	-35 438	0	0	-288 245
JÄÄMAKSUMUS					
31.detsember 2002	8 894	38 099	504 970	0	551 963
Korrigeeritud 2003	415 750	0	-415 750	0	0
31.detsember 2003	431 609	31 300	0	308 409	771 318
31.detsember 2004	418 787	21 820	0	327 824	768 431

Reet Rohesalu.....

Pertti Tervonen.....

LISA 4 KAPITALIRENDIGA SOETATUD PÕHIVARA

	KIA Pregio Ühisliisingu AS	FIAT Ducato Nordea Finance Estonia	Transpordi- vahendid kokku
Soetusmaksumus	151 314	406 187	<u>557 501</u>
Akumuleeritud kulum	68 093	145 554	<u>213 647</u>
Jääkväärtus seisuga 31.detsember 2004	83 221	260 633	<u>343 854</u>
Kohustuse jääksummad maksetähtaegade – aastate lõikes			
2005	0	74 098	74 098
2006	0	32 843	32 843
Saldo seisuga 31. detsember 2004			106 941
Aruandeperioodi 2004 väljaostu makse	20 630	67 877	88 507
Intressimäär	9,5	8,8	

LISA 5 VÕLAKOHUSTUSED

Võlakohustused seisuga 31.12.2004 on alljärgnevad :

Lühiajalised kohustused

Lühiajalised laenud	13 431
<u>Lühiajaline liisingukohustus</u>	<u>74 098</u>
Kokku	87 529

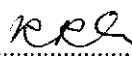
Pikaajalised kohustused

<u>Pikaajaline liisingukohustus</u>	<u>32 843</u>
Kokku	32 843

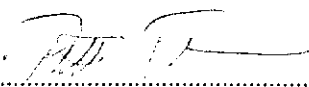
Bilansipäeva 31.12.2004 seisuga on saldod seotud osapooltega järgmised:

Lähikondselt (osanikult) saadud laen summas 13 431 krooni on arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Reet Rohesalu



Pertti Tervonen



OÜ Pepekala 10-06-2005

LISA 6 VÕLAD TARNIJATELE

Võlad tarnijatele summas **426 009** krooni on tekkinud seoses pühade ja aastalõpuga. Bilansi koostamispäeva seisuga on võlad tarnijatele tasutud.

LISA 7 MÜÜGITULU

OÜ PEPEKALA neto realiseerimiskäive jaguneb :

- turgude lõikes järgnevalt:

	2004	%	2003	%
Eesti Vabariik, Tallinn	8 019 299	100	10 523 917	100
Kokku	8 019 299	100	10 523 917	100

- ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2004	%	2003	%
Kala ja kalatoodete müük	8 019 299	100	10 523 917	100

LISA 8 MUUD ÄRITULUD

Muud äritulud koosnevad :

Turukaubanduse AS	1 582 000
Külmikauto VOLVO müük	219 053

LISA 9 VARUD

Varudena on kajastatud müügikohas inventeeritud kaup summas 162 436 krooni.

Reet Rohesalu.....

Pertti Tervonen.....

LISA 10 MAKSUD

Seisuga 31.12.2004 olid maksude saldod alljärgnevad :

	Ettemakstud	Põhimaksu kohustus	Intressi kohustus / - ettemaks	Kohustus kokku
Käibemaks	-67252	44 753	-287	-22 786
Füüsilistelt isikutelt kinnipeetud tulumaks	0	6 510	13	6 523
Töötukindlustus	0	495	1	496
Kogumispension	0	537	0	537
Sotsiaalmaks	0	10 858	21	10 879
Kokku	-67 252	63 153	-252	-4 351

LISA 11 NÕUDED OSTJATE VASTU

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1 – 3 kuud	Ületanud 3 kuud ja rohkem	Kokku
296 086	113 556	0	10 700	420 342

Dokumenteeritud lootusetu võlg sundlõpetatud äriühingutel summas 1 973 krooni, mis kanti kulusse ning eemaldati bilansist.

LISA 12 VIITVÕLAD

	31.12.2004
Palga võlg töötajatele	29 605
Puhkusetasu reserv	21 119
Kogumispensioni arvestatud kohustus	462
Töötuskindlustuse arvestatud kohustus	456
Võlad töövõtjale kokku	51 642

Reet Rohesalu.....

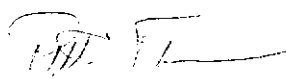
Pertti Tervonen.....

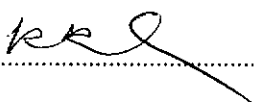
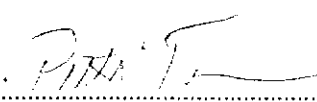
OÜ Pepekala

16-06-2005

Väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaalmaks	10 022
Võlad aruandvatele isikutele	2 308
Lähetuse võlgnevus	617
Muud viitvõlad kokku	12 947
Kokku viitvõlad	64 589

ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
REET ROHESALU	juhatuse liige	_____	
PERTTI VALTERI TERVONEN	juhatuse liige	 _____	

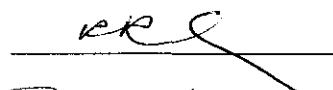
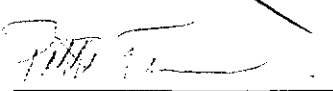
Reet Rohesalu..........Pertti Tervonen.....

16-06-2005

OSANIKE NIMEKIRI

Seisuga 28.märts 2005.a

Jrk	Nimi	Aadress	Väärtus	Osa
1.	Reet Rohesalu 46106030277	Rohuneeme tee 112 Püüksi Viimsi vald Harjumaa 74001	25 000	1
2.	Pertti Valtteri Tervonen 260243-193P 34302260291	Ylinen Soome Vabariik Pallasti 36 Tallinn	50 000	1
3.	Jussi Valtteri Tervonen 200374-099L	Ylinen Soome Vabariik	25 000	1

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
REET ROHESALU	juhatuse liige	
PERTTI VALTERI TERVONEN	juhatuse liige	

16 -06- 2005

Kasumi jaotuse ettepanek

OÜ Pepekala juhatus otsustas 2004 . aasta kasum summas 823 573 krooni kanda eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele.

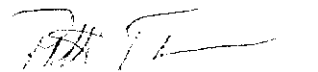
Eelmiste perioodide jaotamata kasum 31.12.2003	234 522 krooni
2004.aasta kasum	823 573 krooni

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 058 095 krooni
(majandusaasta aruande kinnitamise seisuga)	

28. märts 2005.a . Reet Rohesalu



28. märts 2005.a . Pertti Valtteri Tervonen



16-06-2005

OÜ Pepekala
Äriregistri kood 10110126
Tammsaare tee 55, 11316 Tallinn

Osanike üldkoosoleku protokoll

Tallinn

28. märts 2005 nr 1

Juhatas : Reet Rohesalu
Protokollis : Reet Rohesalu
Võtsid osa : Reet Rohesalu
Pertti Valtteri Tervonen
Pertti Valtteri Tervonen esindas volikirja alusel Jussi Tervonen'i

Päevakord :

1. Majandusaasta aruande kinnitamine .

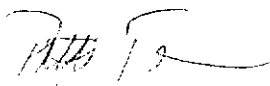
Otsustati :

1. Kinnitada 2004. majandusaasta aruanne bilansimahus 1 797 500 krooni ja finantstulemiks kasum summas 823 573 krooni . 2004.a kasum kanda eelnevate perioodide jaotamata kasumi arvele.

Reet Rohesal



Pertti Valtteri Tervonen



Jussi Tervonen

